

RELAZIONE DEL DIRETTORE DEL GECT EUREGIO SENZA CONFINI r.l. – EVTZ EUREGIO OHNE GRENZEN mbH. AL RENDICONTO FINANZIARIO AL 31.12.2025 (ex art. 28 del Regolamento di organizzazione e funzionamento del GECT) Principali dati dell'esercizio Dall'analisi delle principali voci del bilancio al 31.12.2025 emergono: • Crediti per l'importo di Euro 226.853 per contributi derivanti dal progetto EU-MOVE, FIT4CO CBO, EGTC-NET E WORK-FAIR da ricevere; • Credito di Euro 1.081 pari al saldo della carta di credito prepagata del GECT; • Crediti vantati verso fornitori per pagamento rateale di un apparecchio telefonico pari a Euro 10; • Disponibilità liquide sul conto corrente acceso presso la Banca Monte dei Paschi di Siena S.p.A. pari ad Euro 1.362.957; • Il fondo di dotazione iniziale pari ad Euro 300.000, e gli avanzi degli esercizi precedenti portati a nuovo pari a Euro 1.152.807; • Avanzo dell'esercizio corrente di Euro 86.062; • Debiti commerciali di cui per fatture ricevute (Euro 5.622) e da ricevere (Euro 12.155), debiti per ritenute effettuate a vario titolo (Euro 4.257), per IRAP (Euro 1.238) e per IVA (Euro 2.824), verso INPS (Euro 1.979), Inpdap (Euro 2.804); • Contributi di competenza dell'esercizio iscritti a conto economico per complessivi Euro 210.000 riferiti ai contributi versati dagli Enti aderenti, che ammontano a Euro 70.000 per ciascuna Regione; • Costi per servizi, ammontanti a complessivi Euro 321.525, tra i quali i compensi per l'anno 2025 del Collegio dei Revisori, così come stabilito dall'Assemblea, costi per i professionisti e i collaboratori a contratto nel corso dell'esercizio 2025, costi per traduzioni, commissioni bancarie e servizi vari;	BERICHT DER DIREKTORIN DES GECT EUREGIO SENZA CONFINI r.l. – EVTZ EUREGIO OHNE GRENZEN mbH. ZUM JAHRESABSCHLUSS ZUM 31.12.2025 (gemäß Art. 28 der Geschäftsordnung über die Einrichtung und die Arbeitsweise des EVTZ) Kennzahlen für das Jahr Aus der Analyse der wichtigsten Bilanzposten zum 31.12.2025 geht Folgendes hervor: • Forderungen in Höhe von 226.853 Euro für zu erhaltende Beiträge aus dem EU-MOVE, FIT4CO CBO, EGTC-NET und WORK-FAIR-Projekt; • eine Forderung in Höhe von 1.081 Euro, die dem Guthaben auf der vorausbezahlten Kreditkarte des EVTZ entspricht; • Forderungen gegenüber Lieferanten für die Ratenzahlung eines Telefongeräts in Höhe von 10 Euro; • Barmittel auf dem Girokonto bei der Banca Monte dei Paschi di Siena S.p.A. in Höhe von 1.362.957 Euro; • Die ursprüngliche Vermögensausstattung in Höhe von 300.000 EUR sowie der Übertrag von Überschüssen aus den Vorjahren in Höhe von 1.152.807 Euro; • Überschuss des laufenden Jahres von 86.062 Euro; • Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen, davon für erhaltene (5.622 Euro) und zu erhaltende Rechnungen (12.155 Euro), Verbindlichkeiten für verschiedene Quellensteuern (4.257 Euro), für IRAP (1.238 Euro) und die Mehrwertsteuer (2.824 Euro), gegenüber INPS (1.979 Euro), Inpdap (2.804 Euro); • Die in der Gewinn- und Verlustrechnung ausgewiesenen Beiträge für das Berichtsjahr in Höhe von insgesamt 210.000 Euro, die sich auf die von den Mitgliedsorganisationen gezahlten Beiträge beziehen und sich auf 70.000 Euro für jede einzelne Region belaufen; • Kosten für Dienstleistungen in Höhe von insgesamt 321.525 Euro, einschließlich der von der
--	--

• Costi per il personale dipendente pari a complessivi Euro 77.885; • Imposte rilevate per un importo di Euro 9.994, di cui Euro 6.257 per IRAP sul costo del personale e dei collaboratori ed Euro 3.737 per imposta sostitutiva su interessi attivi su cc bancario. A differenza di quanto indicato a preventivo, l'esercizio chiude con un avanzo di Euro 86.062, per effetto principalmente di un minor impegno di spesa su progetti specifici per un saldo a favore di Euro 46.000 circa al netto dei minori contributi a favore liquidabili, del mancato sostenimento di spese per collaborazione con altri enti per Euro 20.000, di spese qualificabili come di rappresentanza per Euro 10.000, di minori costi del personale per Euro 31.000 e la maturazione di minori interessi attivi su cc bancario per Euro 21.000. Per quanto attiene i contributi relativi all'esercizio 2025, sono stati registrati i conferimenti delle quote associative delle tre regioni partecipanti, cioè della Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia, della Regione Veneto e del Land Carinzia entro la chiusura dell'esercizio, come previsto dall'apposita delibera assembleare che ne ha fissato l'importo a Euro 70.000. L'Ente ha usufruito dei locali messi a disposizione dalla Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia nella sede di proprietà a Trieste, via Genova nr. 9. Si riassumono le principali attività svolte dall'Ente nel corso del 2025. Sintesi delle attività Nell'ambito della programmazione 2021-2027, sono proseguite le attività dei progetti approvati sul I Avviso del Programma Interreg VI-A Italia-Austria 2021-2027, EU-MOVE e FIT4CO CBO, mentre si sono ufficialmente avviati i due progetti approvati sul II Avviso, EGTC-NET e WORK-FAIR. Per quanto riguarda il progetto EU-MOVE, nel corso del 2025, sono stati avviati e consolidati i tavoli di lavoro	Hauptversammlung festgelegten Vergütung des Rechnungsprüfungsausschusses für das Jahr 2025, Kosten für Dienstleister und Mitarbeiter, die im Jahr 2025 unter Vertrag standen, Kosten für Übersetzungen, Bankprovisionen und verschiedene Dienstleistungen; • Personalkosten in Höhe von 77.885 Euro; • Steuern in Höhe von 9.994 Euro, davon 6.257 Euro für IRAP auf die Kosten für Personal und Mitarbeiter und 3.737 Euro für Ersatzsteuer auf Zinserträge auf Bankkonto. Entgegen dem Haushaltsplan schließt das Geschäftsjahr mit einem Überschuss von 86.062 Euro ab, was hauptsächlich auf geringere Ausgaben für spezifische Projekte mit einem Saldo von etwa 46.000 Euro abzüglich geringerer auszahlbarer Beiträge, auf nicht angefallene Ausgaben für die Zusammenarbeit mit anderen Einrichtungen in Höhe von 20.000 Euro, auf Ausgaben, die als Repräsentationskosten in Höhe von 10.000 Euro qualifiziert werden können, geringeren Personalkosten in Höhe von 31.000 Euro und geringeren Zinserträgen auf Bankkonto in Höhe von 21.000 Euro. Was die Beiträge für das Geschäftsjahr 2025 anbelangt, so wurden die Mitgliedsbeiträge der drei teilnehmenden Regionen, d. h. der Autonomen Region Friaul-Julisch Venetien, der Region Venetien und des Landes Kärnten, bis zum Ende des Geschäftsjahres verbucht, wie es der spezifische Beschluss der Versammlung vorsieht, der den Betrag auf 70.000 Euro festgelegt hat. Darüber hinaus nutzte die Einrichtung die von der Autonomen Region Friaul-Julisch Venetien zur Verfügung gestellten Räumlichkeiten in ihrem eigenen Gebäude in Triest, Via Genova Nr. 9. Die wichtigsten Aktivitäten der Einrichtung im Jahr 2025 werden im Folgenden zusammengefasst. Zusammenfassung der Aktivitäten Im Rahmen der Programmplanung 2021-2027 wurden die Aktivitäten der im Rahmen der ersten Ausschreibung
---	--

tecnici transfrontalieri, che hanno dato seguito al primo Tavolo tecnico tra Friuli Venezia Giulia, Carinzia e Veneto svoltosi in data 17 aprile 2025. I Tavoli tecnici hanno rafforzato il coordinamento tra le Regioni, accompagnando l'avanzamento dell'azione pilota tra Friuli Venezia Giulia e Carinzia, nonché la definizione dell'accordo istituzionale per la pianificazione e realizzazione di un sistema di mobilità sostenibile transfrontaliera, che è stato firmato a Klagenfurt am Wörthersee il 3 dicembre, nell'ambito della 27. Assemblea del GECT. Parallelamente, sono state sottoscritte le Convenzioni attuative con i soggetti competenti in Veneto e Carinzia, avviando concretamente le azioni pilota previste dal progetto: in Veneto, in collaborazione con Dolomitibus S.p.A., per lo sviluppo di servizi a chiamata e strumenti digitali di supporto, e in Carinzia, con la Direzione 7 Wirtschaft, Tourismus und Mobilität per l'installazione di stazioni di ricarica per e-bike e con Verkehrsverbund Kärnten GmbH per l'implementazione di monitor e sistemi informativi alle fermate. Per quanto riguarda il progetto FIT4CO CBO, sono stati individuati sei ostacoli transfrontalieri che limitano la cooperazione nel territorio compreso tra Friuli Venezia Giulia, Veneto e Carinzia, ciascuno presentato congiuntamente da un partner italiano e uno austriaco. A ciascun tandem è stata assegnata una dotazione finanziaria di Euro 40.000 al fine di coprire i costi di consulenze e servizi esterni necessari alla formulazione di proposte di risoluzione. Nel 2025 sono stati selezionati tre ostacoli e i tandem hanno avviato le attività; la durata del progetto è stata prorogata fino a giugno 2026 per consentire il pieno sviluppo dei lavori. A ottobre 2025, il progetto è stato inoltre presentato nell'ambito della Settimana europea delle Regioni e delle Città a Bruxelles, occasione che ha permesso di illustrare l'approccio adottato dal progetto FIT4CO CBO per l'individuazione e la rimozione degli ostacoli transfrontalieri. Infine il 26 novembre u.s. si è tenuta a Innsbruck la conferenza finale di progetto, che ha rappresentato un	des Programms Interreg VI-A Italien-Österreich 2021-2027 genehmigten Projekte EU-MOVE und FIT4CO CBO fortgesetzt, während die beiden im Rahmen der zweiten Ausschreibung genehmigten Projekte EGTC-NET und WORK-FAIR offiziell gestartet wurden. Was das Projekt EU-MOVE betrifft, so wurden im Laufe des Jahres 2025 grenzüberschreitende technische Arbeitsgruppen ins Leben gerufen und konsolidiert, die an den ersten technischen Arbeitsgruppe zwischen Friaul-Julisch Venetien, Kärnten und Venetien vom 17. April 2025 anknüpften. Die Arbeitsgruppen haben die Koordinierung zwischen den Regionen verstärkt und dabei den Fortschritt der Pilotaktion zwischen Friaul-Julisch Venetien und Kärnten sowie die Ausarbeitung der institutionellen Vereinbarung zur Planung und Umsetzung eines grenzüberschreitenden nachhaltigen Mobilitätssystems begleitet, die am 3. Dezember im Rahmen der 27. Versammlung des EVTZ in Klagenfurt am Wörthersee unterzeichnet wurde. Parallel dazu wurden die Durchführungsvereinbarungen mit den zuständigen Stellen in Venetien und Kärnten unterzeichnet, wodurch die im Projekt vorgesehenen Pilotmaßnahmen konkret in Angriff genommen wurden: in Venetien in Zusammenarbeit mit Dolomitibus S.p.A. zur Entwicklung von Rufdiensten und digitalen Hilfsmitteln und in Kärnten mit der Direktion 7 Wirtschaft, Tourismus und Mobilität zur Installation von Ladestationen für E-Bikes und mit der Verkehrsverbund Kärnten GmbH zur Implementierung von Monitoren und Informationssystemen an den Haltestellen. Im Rahmen des Projekts FIT4CO CBO wurden sechs grenzüberschreitende Hindernisse identifiziert, die die Zusammenarbeit im Gebiet zwischen Friaul-Julisch Venetien, Venetien und Kärnten einschränken. Jedes dieser Hindernisse wurde gemeinsam von einem italienischen und einem österreichischen Partner vorgestellt. Jedem Tandem wurde eine Finanzausstattung in Höhe von 40.000 Euro zugewiesen, um die Kosten für Beratung und externe Dienstleistungen zu decken, die für die Ausarbeitung von Lösungsvorschlägen erforderlich sind. Im Jahr 2025
---	--

momento di presentazione dei risultati raggiunti e di confronto con i partner istituzionali. Nel 2025 sono stati inoltre avviati i due nuovi progetti finanziati nell'ambito del II Avviso, EGTC-NET e WORK-FAIR. Il progetto EGTC-NET si propone di creare la prima rete sostenibile tra cinque GECT situati nell'area del Programma Interreg Italia-Austria, in collaborazione con EURAC Research, affrontando sfide territoriali comuni e mirando a ridurre o eliminare gli ostacoli transfrontalieri tra Italia e Austria. Le attività del progetto sono iniziate a febbraio 2025 e hanno visto il primo incontro ufficiale, il kick-off meeting, ospitato da GECT Geopark Karawanken a giugno. A seguito del kick off sono state avviate le principali attività progettuali, tra cui l'analisi della governance dei GECT (WP2) e la presentazione dei primi risultati, curata da EURAC Research, alla fine del mese di novembre. Nel corso del 2025 è stato inoltre affidato il servizio di comunicazione del progetto, comprensivo della creazione del sito web dedicato e della selezione di una figura di communication manager, incaricata di seguire e coordinare tutte le attività di comunicazione del progetto. Il progetto WORK-FAIR mira a sviluppare un sistema unico e integrato a sostegno dei lavoratori transfrontalieri che si spostano nell'area del GECT. Le attività progettuali hanno preso avvio nel febbraio 2025 e sono state presentate ufficialmente nel corso dell'evento inaugurale svoltosi ad aprile 2025 a Coccau. Inoltre, il GECT ha incaricato a due ricercatori la realizzazione di uno studio congiunto sugli ostacoli amministrativi e normativi che incidono sulla mobilità dei lavoratori tra Italia e Austria. Infine è stata individuata una figura dedicata alla gestione della comunicazione progettuale, con il compito di coordinare le attività informative, garantire la diffusione dei risultati e assicurare una comunicazione efficace e coerente lungo l'intero arco di attuazione del progetto. Per quanto riguarda l'attività istituzionale del GECT Euregio Senza Confini, nel corso del 2025 si segnala la firma dell'aggiornamento del Protocollo di cooperazione in materia di protezione civile tra Friuli Venezia Giulia,	wurden drei Hindernisse ausgewählt und die Tandems nahmen ihre Arbeit auf. Die Projektlaufzeit wurde bis Juni 2026 verlängert, um die vollständige Entwicklung der Arbeiten zu ermöglichen. Im Oktober 2025 wurde das Projekt außerdem im Rahmen der Europäischen Woche der Regionen und Städte in Brüssel vorgestellt. Dabei wurde der Ansatz des FIT4CO CBO-Projekts zur Ermittlung und Beseitigung grenzüberschreitender Hindernisse erläutert. Am 26. November fand schließlich in Innsbruck die Abschlusskonferenz des Projekts statt, bei der die erzielten Ergebnisse vorgestellt und mit den institutionellen Partnern diskutiert wurden. Im Jahr 2025 wurden außerdem zwei neue Projekte gestartet, die im Rahmen der zweiten Ausschreibung finanziert werden: EGTC-NET und WORK-FAIR. Das Projekt EGTC-NET hat sich zum Ziel gesetzt, in Zusammenarbeit mit EURAC Research das erste nachhaltige Netzwerk zwischen fünf EVTZ im Gebiet des Interreg-Programms Italien-Österreich zu schaffen, um gemeinsame territoriale Herausforderungen anzugehen und grenzüberschreitende Hindernisse zwischen Italien und Österreich abzubauen oder zu beseitigen. Die Projektaktivitäten begannen im Februar 2025, und das erste offizielle Treffen, das Kick-off-Meeting, fand im Juni beim EVTZ Geopark Karawanken statt. Nach dem Kick-off wurden die wichtigsten Projektaktivitäten in Angriff genommen, darunter die Analyse der Governance der EVTZ (WP2) und die Präsentation der ersten Ergebnisse durch EURAC Research Ende November. Im Laufe des Jahres 2025 wurde außerdem der Kommunikationsdienst für das Projekt vergeben, einschließlich der Erstellung einer eigenen Website und der Auswahl eines Kommunikationsmanagers, der für die Überwachung und Koordinierung aller Kommunikationsaktivitäten des Projekts zuständig ist. Das Projekt WORK-FAIR zielt darauf ab, ein einzigartiges und integriertes System zur Unterstützung von Grenzgängern zu entwickeln, die sich im Gebiet des EVTZ bewegen. Die Projektaktivitäten begannen im Februar 2025 und wurden im Rahmen der Eröffnungsveranstaltung im April 2025 in Coccau offiziell vorgestellt. Darüber hinaus hat
--	---

Veneto e Carinzia, avvenuta l'11 aprile 2025 a Venezia nell'ambito della 26ª Assemblea del GECT. Il protocollo aggiorna e amplia il precedente accordo sottoscritto nel 2014, adeguandolo ai cambiamenti normativi e operativi intervenuti negli ultimi dieci anni. Uno degli elementi di maggior rilievo è l'interconnessione dei sistemi del Numero Unico di Emergenza 112 e il trasferimento diretto delle chiamate tra i centri operativi del Friuli Venezia Giulia e della Carinzia, con l'obiettivo di velocizzare le risposte in situazioni di emergenza e migliorare l'interoperabilità tra le strutture competenti.	der EVTZ zwei Forscher mit der Durchführung einer gemeinsamen Studie über die administrativen und rechtlichen Hindernisse beauftragt, die die Mobilität von Arbeitnehmern zwischen Italien und Österreich beeinträchtigen. Schließlich wurde eine Person benannt, die für die Projektkommunikation zuständig ist und die Aufgabe hat, die Informationsaktivitäten zu koordinieren, die Verbreitung der Ergebnisse zu gewährleisten und eine effektive und kohärente Kommunikation während der gesamten Projektdurchführung sicherzustellen. Was die institutionelle Tätigkeit des EVTZ Euregio Ohne Grenzen betrifft, ist im Laufe des Jahres 2025 die Unterzeichnung der Aktualisierung des Protokolls über die Zusammenarbeit im Bereich des Katastrophenschutzes zwischen Friaul-Julisch Venetien, Venetien und Kärnten zu verzeichnen, die am 11. April 2025 in Venedig im Rahmen der 26. Versammlung des EVTZ erfolgte. Das Protokoll aktualisiert und erweitert die vorherige Vereinbarung aus dem Jahr 2014 und passt sie an die regulatorischen und operativen Änderungen der letzten zehn Jahre an. Eines der wichtigsten Elemente ist die Vernetzung der Systeme der einheitlichen Notrufnummer 112 und die direkte Weiterleitung von Anrufen zwischen den Einsatzzentralen der Regionen Friaul-Julisch Venetien und Kärnten, mit dem Ziel, die Reaktionszeiten in Notfällen zu verkürzen und die Interoperabilität zwischen den zuständigen Stellen zu verbessern.
---	--

La Direttrice del GECT
Die Direktorin des EVTZ

dott.ssa Sandra Sodini